

USER MANUAL



Hereby, MOB, declares that item CX1360 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Directive 2001/95/EC. A copy of the DOC (Declaration of Conformity) is available at: DOC@reclamond.com or MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).



PO: xxxxxxxx
Made in China

CX1360 Hot water bottle

EN

WARNING – HOT WATER BOTTLES CAN CAUSE BURNS.
AVOID PROLONGED DIRECT CONTACT WITH THE SKIN.

Instruction

This hot water bottle is made of natural rubber.

This hot water bottle is designed to be completely filled.

When filling this hot water bottle, do not use boiling water. Hold the bottle by the neck in an upright position and fill slowly to avoid hot water splashing back. Fill until water appears at the opening.

Screw the stopper sufficiently tight to ensure that there is no leakage. Finger-tight should be adequate. Finally, make sure the funnel is empty.

If there is a possibility that prolonged contact with the skin could occur, an adequate cover should be used to prevent burns.

Under no circumstance should the hot water bottle be used as a cushion and be sat on.

Do not fill using water from the domestic hot water system as this can considerably shorten the life of the hot water bottle.

Prevent contact with hot surfaces.

Prevent contact with oil or grease.

When not in use, drain completely and keep, with the stopper removed, in a cool, dry, dark place. Prevent exposure to sunlight.

Do not place anything on top of the bottle during storage.

Check the bottle and stopper for wear and damage prior to use.

Do not use this water bottle to hold drinks.

Retain these instructions for future reference.

DE

WARNUNG – WÄRMFLASCHEN KÖNNEN VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. ZU LANGEN DIREKTEN KONTAKT MIT DER HAUT VERMEIDEN.

Anleitung

Diese Wärmflasche ist aus Naturkautschuk hergestellt.

Diese Wärmflasche ist so konzipiert, dass sie vollständig gefüllt werden kann.

Wenn Sie diese Wärmflasche füllen, verwenden Sie kein kochendes Wasser. Halten Sie die Flasche in aufrechter Position am Hals und füllen Sie sie langsam auf, damit kein heißes Wasser zurückspritzt. Füllen, bis Wasser an der Öffnung erscheint.

Schrauben Sie den Verschluss fest genug zu, um sicherzustellen, dass kein Wasser austritt. Es ist ausreichend ihn mit den Händen zu verschließen. Stellen Sie abschließend sicher, dass der Trichter leer ist.

Besteht die Möglichkeit eines längeren Kontakts mit der Haut, sollte eine angemessene Abdeckung zur Vermeidung von Verbrennungen verwendet werden.

Unter keinen Umständen sollte die Wärmflasche als Kissen benutzt werden. Man sollte nicht darauf sitzen.

Kontakt mit heißen Oberflächen vermeiden.

Kontakt mit Öl oder Fett vermeiden.

Wenn nicht in Gebrauch, vollständig abtropfen lassen und bei entferntem Verschluss an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort aufbewahren. Sonneneinstrahlung vermeiden.

Stellen Sie während der Lagerung nichts auf die Wärmflasche.

Überprüfen Sie die Wärmflasche und den Verschluss auf Verschleiß und Schäden, bevor Sie sie benutzen.

Benutzen Sie diese Wärmflasche nicht, um Getränke aufzubewahren.

Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

FR

AVERTISSEMENT - LES BOUILLOTTES CHAUDES PEUVENT CAUSER DES BRÛLURES. ÉVITER UN CONTACT DIRECT PROLONGÉ AVEC LA PEAU.

Instructions

Cette bouillotte est faite de caoutchouc naturel.

Cette bouillotte est conçue pour être complètement remplie.

Lorsque vous remplissez cette bouillotte d'eau chaude, n'utilisez pas d'eau bouillante. Tenir la bouillotte par le cou en position

verticale et remplir lentement pour éviter les éclaboussures d'eau chaude en arrière. Remplissez jusqu'à ce que de l'eau apparaisse à l'ouverture.

Visser le bouchon suffisamment serré pour s'assurer qu'il n'y a pas de fuite. Des doigts-serrés devraient être suffisants. Enfin, assurez-vous que l'entonnoir est vide.

S'il y a un risque de contact prolongé avec la peau, une couverture adéquate doit être utilisée pour éviter les brûlures.

En aucun cas, la bouillotte ne doit être utilisée comme coussin.

Ne pas remplir avec de l'eau du système d'eau chaude domestique car cela peut considérablement raccourcir la durée de vie de la bouillotte.

Empêcher le contact avec les surfaces chaudes.

Empêcher tout contact avec de l'huile ou de la graisse.

Lorsque vous ne l'utilisez pas, égouttez-la complètement et conservez-la avec le bouchon retiré dans un endroit frais, sec et sombre. Évitez l'exposition à la lumière du soleil.

Ne placez rien sur le dessus de la bouillotte pendant le stockage.

Vérifiez la bouillotte et le bouchon pour l'usure et les dommages avant l'utilisation.

N'utilisez pas cette bouillotte pour contenir des boissons.

Conservez ces instructions pour référence future.

ES

ATENCIÓN – LAS BOTELLAS PARA AGUA CALIENTE PUEDEN CAUSAR QUEMADURAS. EVITAR UN CONTACTO DIRECTO PROLONGADO CON LA PIEL.

Instrucciones

Esta botella para agua caliente está hecha de caucho natural.

Esta botella de agua caliente está diseñada para ser llenada completamente.

No usar agua hirviendo al llenar esta botella para agua caliente.

Sostener la botella por el cuello en posición vertical y llenar lentamente para evitar que el agua caliente salpique. Llenar hasta ver aparecer el agua por la abertura.

Apretar el tapón lo suficiente de modo que no se salga el agua. El ajuste manual deberá ser adecuado. Finalmente, asegurar que el

embudo quede vacío.

Si está previsto un contacto prolongado con la piel, deberá usarse un elemento protector para evitar quemaduras.

Bajo ninguna circunstancia la botella deberá usarse como elemento de amortiguación ni sentarse sobre ella.

No rellene la botella con agua del grifo de casa ya que esto puede reducir la vida útil del producto de manera significativa.

Evite el contacto con superficies calientes.

Evite el contacto con aceite o grasa.

Cuando no se vaya a usar el producto, vaciar completamente y extraer el tapón. Guardar la botella en un lugar fresco, seco y oscuro. Evitar la exposición a la luz solar.

No colocar nada encima de la botella durante su almacenamiento.

Comprobar que tanto botella como tapón no presentan signos de deterioro antes de su uso.

No utilizar esta botella para agua caliente para guardar bebidas.

Conservar estas instrucciones para futuras consultas.

IT

ATTENZIONE - LE BORSE DI ACQUA CALDA POSSONO CAUSARE BRUCIATURE. EVITARE IL CONTATTO DIRETTO E PROLUNGATO CON LA PELLE.

Istruzioni

Questa borsa di acqua calda è in gomma naturale.

Questa borsa di acqua calda è progettata per essere completamente riempita.

Non usare acqua bollente. Tenere la borsa per il collo, in posizione verticale e riempire lentamente per evitare che l'acqua calda schizzi fuori. Riempire fino all'orlo.

Avvitare il tappo sufficientemente stretto per garantire che non vi siano perdite. Assicurarsi che l'imbuto sia vuoto.

In caso di contatto prolungato con la pelle, utilizzare una copertura adeguata per evitare ustioni.

Non utilizzare come cuscino o per sedersi.

Non riempire con acqua calda sanitaria, può ridurre notevolmente la durata della bottiglia dell'acqua calda.

Evitare il contatto con superfici calde.

Evitare il contatto con olio o grasso.

Quando non è in uso, svuotare completamente e conservare, con il tappo rimosso, in un luogo fresco, asciutto e buio. Evitare l'esposizione alla luce solare.

Non appoggiare nulla sopra il flacone durante la conservazione.

Controllare la bottiglia e il tappo per usura ed eventuali danni prima dell'uso.

Non è una borraccia, non inserire liquidi da bere.

Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

NL

WAARSCHUWING – WARM WATERFLESSEN KUNNEN BRANDWONDEN VEROORZAKEN. VERMIJD LANGDURIG DIRECT CONTACT MET DE HUID.

Instructies

Deze warm waterfles is gemaakt van natuurlijk rubber en is ontworpen om volledig te worden gevuld.

Gebruik bij het vullen van deze warm waterfles geen kokend water. Houd de fles bij de hals rechtop en vul hem langzaam om te voorkomen dat er heet water terug spat. Vul totdat er water verschijnt bij de opening.

Schroef de stopper goed vast om ervoor te zorgen dat er geen lekkage is. Vingervast moet voldoende zijn. Zorg ervoor dat de trechter leeg is.

Als er een mogelijkheid is dat er langdurig contact met de huid kan optreden, moet een adequate hoes worden gebruikt om de brandwonden te voorkomen.

Gebruik de waterfles nooit als kussen en ga er nooit op zitten.

Vul het niet met water uit het sanitair warmwatersysteem, omdat dit de levensduur van de warm waterfles aanzienlijk verkort.

Voorkom contact met hete oppervlakken.

Voorkom contact met olie of vet.

Wanneer het niet in gebruik is, laat het dan volledig weglopen en bewaar (met de stop verwijderd) op een koele, droge, donkere plaats. Voorkom blootstelling aan zonlicht.

Plaats niets bovenop de fles tijdens het bewaren.

Controleer de fles en stop voor gebruik op slijtage en

beschadiging.

Gebruik deze waterfles niet om dranken in mee te nemen.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

PL

OSTRZEŻENIE - TERMOFOR MOŻE SPOWODOWAĆ OPARZENIA. UNIKAĆ DŁUGIEGO BEZPOŚREDNIEGO KONTAKTU ZE SKÓRĄ.

Instrukcja

Termofor wykonany jest z naturalnej gumy.

Termofor zaprojektowany jest do całkowitego napełnienia. Do napełniania nie należy używać wrzącej wody. Aby uniknąć cofania się gorącej wody trzymaj termofor za szyjkę w pozycji pionowej i powoli napełniaj. Napełniaj do momentu, aż pojawi się woda w otworze.

Wkręć korek wystarczająco mocno, aby upewnić się, że nie ma wycieków. Na koniec upewnij się, że lejek jest pusty.

Jeśli termofor będzie stosowany bezpośrednio na skórę, należy zastosować odpowiednią osłonę, aby zapobiec oparzeniom.

Pod żadnym pozorem termofor nie powinien być używany jako poduszka, nie należy również siadać na niego.

Należy napełniać przegotowaną wodą, w przeciwnym wypadku może to znacznie skrócić żywotność termoforu.

Unikać kontaktu z gorącymi powierzchniami.

Unikać kontaktu z olejem lub smarem.

Gdy nie jest używany, należy go całkowicie opróżnić i trzymać ze zdjętym korkiem w chłodnym, suchym, ciemnym miejscu.

Zapobiegać ekspozycji na światło słoneczne.

Podczas przechowywania nie należy stawiać niczego na wierzchu termoforu.

Przed użyciem sprawdź termofor i zatyczkę pod kątem zużycia i uszkodzeń.

Nie używaj termoforu do przechowywania napojów.

Zachowaj tą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.